

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/AG/N/TTO/6
25 de octubre de 2004

(04-4521)

Comité de Agricultura

Original: inglés

NOTIFICACIÓN

La siguiente comunicación, de fecha 6 de septiembre de 2004, se distribuye a petición de la delegación de **Trinidad y Tabago**. La notificación, correspondiente a los ejercicios financieros 2001, 2002 y 2003, se refiere a los compromisos en materia de ayuda interna (**cuadro DS.1** y cuadros justificantes pertinentes).

Cuadro DS.1

AYUDA INTERNA: Trinidad y Tabago

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: ejercicio financiero de octubre de 2000 a septiembre de 2001

Medida Global de la Ayuda Total Corriente

Nivel total de compromiso en relación con la MGA para el período de que se trata	Moneda	MGA Total Corriente
(de la Sección I de la Parte IV de la Lista)	(de la Sección I de la Parte IV de la Lista)	(de los cuadros justificantes adjuntos)
1	2	3

No se ha consignado ningún nivel total de base o anual de compromiso en relación con la MGA en la Sección I de la Parte IV de la Lista de Trinidad y Tabago. No se proporciona ayuda no exenta a los productores agropecuarios.

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: ejercicio financiero de octubre de 2000 a septiembre de 2001

Medidas exentas del compromiso de reducción – "Compartimento verde"

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2	Valor monetario de la medida en el año correspondiente (TT\$) ¹	Valor monetario de la medida en \$EE.UU. (1 \$EE.UU. = 6,29 TT\$)
1	2	3	4
a) Servicios generales			
i) Investigación, lucha contra plagas y enfermedades, servicios de divulgación y asesoramiento y servicios de inspección	Gastos corrientes ²:		
	Producción Pecuniaria y Sanidad Animal	10.090.474,00	
	Centro de la Caña de Azúcar Forrajera	3.666.500,00	
	Junta del Ganado y los Productos Pecuarios ³	493.262,00	
	Horticultura	3.024.474,00	
	Agricultura	53.620.595,00	
	Unidad de Investigación del Cacao	1.200.000,00	
	División de Divulgación	1.181.427,58	
	División de Aprovechamiento de Tierras y Recursos Hídricos	5.667.000,56	
	Total de gastos corrientes	78.943.733,14	
	Gastos de capital:		
	Centro de la Caña de Azúcar Forrajera	167.705,00	
	Mejora de las capacidades de los servicios de reproducción artificial	174.752,00	
	Programa de mejora del ganado	220.068,00	
	Laboratorio de diagnóstico veterinario	99.597,00	
	Manipulación posterior a la cosecha	76.119,00	
	Gestión integrada de las plagas: cochinilla del hibisco	251.395,00	
	Programa de investigación de la Estación Experimental Central	92.045,00	
	Gestión de las enfermedades infecciosas y lucha contra esas enfermedades	169.670,00	
	Estudios sobre costos de producción	97.046,00	
	Lucha contra la garrapata y su erradicación	61.340,00	
	Programa de asistencia técnica al sector agropecuario	10.364.208,00	
	Total de gastos de capital	11.773.945,00	
	Total de gastos corrientes y de capital	90.717.678,14	14.422.524,35

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2	Valor monetario de la medida en el año correspondiente (TT\$) ¹	Valor monetario de la medida en \$EE.UU. (1 \$EE.UU. = 6,29 TT\$)
1	2	3	4
ii) Servicios de comercialización y promoción	Gastos corrientes: Sociedad Nacional de Fomento y Comercialización Agrícolas Total de gastos corrientes Gastos de capital: Establecimiento de mercados minoristas Establecimiento de un mercado mayorista Total de gastos de capital Total de gastos corrientes y de capital	 6.988.042,00 6.988.042,00 746.608,00 2.485.993,00 3.232.601,00 10.220.643,00	 1.624.903,50
iii) Servicios de infraestructura: servicios de avenamiento y riego, caminos de acceso, infraestructura de mercado	Gastos corrientes: Total de gastos corrientes Gastos de capital: Avenamiento y riego Instalación de empaquetado de productos frescos Total de gastos de capital Total de gastos corrientes y de capital	 - - 1.442.249,00 4.794.744,00 6.236.993,00 6.236.993,00	 991.572,81
TOTAL		107.175.314,14	17.039.000,66

¹ Todas las partidas de gastos ordinarios proceden de *Estimates: Details of Estimates of Recurrent Expenditure for the Financial Year 2003*. Todas las partidas de gastos de capital proceden de *Draft Estimates of Development Programme for the Financial Year 2003*, Gobierno de Trinidad y Tabago, 2002. Las cifras utilizadas son las efectivas. Todas las partidas de gastos proceden del epígrafe correspondiente a los gastos efectivos de 2001 (**Heading: 2001 Actual expenditure in that year**).

² Las cifras de gastos ordinarios de las Divisiones enumeradas a continuación no incluyen los salarios ni los ajustes por costo de la vida: Producción Pecuaria y Sanidad Animal, Agricultura, Horticultura, Divulgación, Instituto de Agricultura y Silvicultura del Caribe Oriental y Aprovechamiento de Tierras y Recursos Hídricos.

³ La Junta del Ganado y los Productos Pecuarios tiene la responsabilidad general de planificar el desarrollo del sector industrial ganadero y avícola: administrando en nombre del Gobierno los programas que sean beneficiosos para el sector, prestando asesoramiento e influyendo en la formulación de políticas para defender los intereses del sector, y vigilando los problemas que afectan a la producción y comercialización y formulando las observaciones apropiadas.

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: ejercicio financiero de octubre de 2000 a septiembre de 2001*Medidas exentas del compromiso de reducción – Trato especial y diferenciado – "Programas de desarrollo"*

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el párrafo 2 del artículo 6	Valor monetario de la medida en el año correspondiente	Fuente de los datos
1	2	3	4

No se ha concedido ninguna ayuda en forma de "subvenciones a la inversión de disponibilidad general para la agricultura", "subvenciones a los insumos agrícolas de disponibilidad general para los productores con ingresos bajos o pobres en recursos" o "ayuda para estimular la diversificación con objeto de abandonar los cultivos de los que se obtienen estupefacientes ilícitos".

Cuadro justificante DS.3

AYUDA INTERNA: Trinidad y Tabago

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: ejercicio financiero de octubre de 2000 a septiembre de 2001

Medidas exentas del compromiso de reducción – Pagos directos realizados en el marco de programas de limitación de la producción – "Pagos directos exentos"

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el párrafo 5 del artículo 6	Valor monetario de la medida en el año correspondiente	Fuente de los datos
1	2	3	4

No se ha concedido ninguna ayuda en forma de "pagos directos en el marco de programas de limitación de la producción".

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: ejercicio financiero de octubre de 2001 a septiembre de 2002*Medida Global de la Ayuda Total Corriente*

Nivel total de compromiso en relación con la MGA para el período de que se trata	Moneda	MGA Total Corriente
(de la Sección I de la Parte IV de la Lista)	(de la Sección I de la Parte IV de la Lista)	(de los cuadros justificantes adjuntos)
1	2	3

No se ha consignado ningún nivel total de base o anual de compromiso en relación con la MGA en la Sección I de la Parte IV de la Lista de Trinidad y Tabago. No se proporciona ayuda no exenta a los productores agropecuarios.

Cuadro justificante DS.1

AYUDA INTERNA: Trinidad y Tabago

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: ejercicio financiero de octubre de 2001 a septiembre de 2002

Medidas exentas del compromiso de reducción – "Compartimento verde"

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2	Valor monetario de la medida en el año correspondiente (TT\$ ¹)	Valor monetario de la medida en \$EE.UU. (1 \$EE.UU. = 6,29 TT\$)
1	2	3	4
a) Servicios generales			
i) Investigación, lucha contra plagas y enfermedades, servicios de divulgación y asesoramiento y servicios de inspección	Gastos corrientes ²:		
	Producción Pecuaria y Sanidad Animal	11.792.094,00	
	Centro de la Caña de Azúcar Forrajera	3.800.000,00	
	Junta del Ganado y los Productos Pecuarios ³	491.547,00	
	Agricultura	63.266.539,00	
	Unidad de Investigación del Cacao	1.200.000,00	
	División de Divulgación	1.325.593,51	
	División de Aprovechamiento de Tierras y Recursos Hídricos	6.025.737,66	
	Total de gastos corrientes	87.901.511,17	
	Gastos de capital:		
	Mejora de las capacidades de los servicios de reproducción artificial	408.341,00	
	Programa de mejora del ganado	191.986,00	
	Laboratorio de diagnóstico veterinario	97.367,00	
	Manipulación posterior a la cosecha	285.787,00	
	Gestión integrada de las plagas: cochinilla del hibisco	494.816,00	
	Programa de investigación de la Estación Experimental Central	299.027,00	
	Base de datos sobre el ganado	214.709,00	
	Gestión de las enfermedades infecciosas y lucha contra esas enfermedades	812.685,00	
	Estudios sobre costos de producción	91.180,00	
	Lucha contra la garrapata y su erradicación	150.000,00	
	Programa de asistencia técnica al sector agropecuario	3.659.768,00	
	Total de gastos de capital	6.705.666,00	
	Total de gastos corrientes y de capital	94.607.177,17	15.040.886,67

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2	Valor monetario de la medida en el año correspondiente (TT\$ ¹)	Valor monetario de la medida en \$EE.UU. (1 \$EE.UU. = 6,29 TT\$)
1	2	3	4
ii) Servicios de comercialización y promoción	Gastos corrientes: Sociedad Nacional de Fomento y Comercialización Agrícolas Total de gastos corrientes Gastos de capital: Establecimiento de mercados minoristas Establecimiento de un mercado mayorista Total de gastos de capital Total de gastos corrientes y de capital	7.652.158,00 7.652.158,00 761.987,00 3.765.536,00 4.527.523,00 12.179.681,00	 1.936.356,28
iii) Servicios de infraestructura: servicios de avenamiento y riego, caminos de acceso, infraestructura de mercado	Gastos corrientes: Total de gastos corrientes Gastos de capital: Caminos de acceso agrarios Avenamiento y riego Instalación de empaquetado de productos frescos Total de gastos de capital Total de gastos corrientes y de capital	- - 27.503,00 530.393,00 2.143.386,00 2.701.282,00 2.701.282,00	 429.456,60
TOTAL		109.488.140,17	17.406.699,55

¹ Todas las partidas de gastos ordinarios proceden de *Estimates: Details of Estimates of Recurrent Expenditure for the Financial Year 2003*. Todas las partidas de gastos de capital proceden de *Draft Estimates of Development Programme for the Financial Year 2003*, Gobierno de Trinidad y Tabago, 2002. Las cifras utilizadas son las efectivas. Todas las partidas de gastos proceden del epígrafe correspondiente a los gastos efectivos de 2002 (**Heading: 2002 Actual expenditure in that year**).

² Las cifras de gastos ordinarios de las Divisiones enumeradas a continuación no incluyen los salarios ni los ajustes por costo de la vida: Producción Pecuaria y Sanidad Animal, Agricultura, Horticultura, Divulgación, Instituto de Agricultura y Silvicultura del Caribe Oriental y Aprovechamiento de Tierras y Recursos Hídricos.

³ La Junta del Ganado y los Productos Pecuarios tiene la responsabilidad general de planificar el desarrollo del sector industrial ganadero y avícola: administrando en nombre del Gobierno los programas que sean beneficiosos para el sector, prestando asesoramiento e influyendo en la formulación de políticas para defender los intereses del sector, y vigilando los problemas que afectan a la producción y comercialización y formulando las observaciones apropiadas.

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: ejercicio financiero de octubre de 2001 a septiembre de 2002*Medidas exentas del compromiso de reducción – Trato especial y diferenciado – "Programas de desarrollo"*

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el párrafo 2 del artículo 6	Valor monetario de la medida en el año correspondiente	Fuente de los datos
1	2	3	4

No se ha concedido ninguna ayuda en forma de "subvenciones a la inversión de disponibilidad general para la agricultura", "subvenciones a los insumos agrícolas de disponibilidad general para los productores con ingresos bajos o pobres en recursos" o "ayuda para estimular la diversificación con objeto de abandonar los cultivos de los que se obtienen estupefacientes ilícitos".

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: ejercicio financiero de octubre de 2001 a septiembre de 2002

Medidas exentas del compromiso de reducción – Pagos directos realizados en el marco de programas de limitación de la producción – "Pagos directos exentos"

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el párrafo 5 del artículo 6	Valor monetario de la medida en el año correspondiente	Fuente de los datos
1	2	3	4

No se ha concedido ninguna ayuda en forma de "pagos directos en el marco de programas de limitación de la producción".

Cuadro DS.1

AYUDA INTERNA: Trinidad y Tabago

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: ejercicio financiero de octubre de 2002 a septiembre de 2003

Medida Global de la Ayuda Total Corriente

Nivel total de compromiso en relación con la MGA para el período de que se trata	Moneda	MGA Total Corriente
(de la Sección I de la Parte IV de la Lista)	(de la Sección I de la Parte IV de la Lista)	(de los cuadros justificantes adjuntos)
1	2	3

No se ha consignado ningún nivel total de base o anual de compromiso en relación con la MGA en la Sección I de la Parte IV de la Lista de Trinidad y Tabago. No se proporciona ayuda no exenta a los productores agropecuarios.

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: ejercicio financiero de octubre de 2002 a septiembre de 2003

Medidas exentas del compromiso de reducción – "Compartimento verde"

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2	Valor monetario de la medida en el año correspondiente (TT\$ ¹)	Valor monetario de la medida en \$EE.UU. (1 \$EE.UU. = 6,29 TT\$)
1	2	3	4
a) Servicios generales			
i) Investigación, lucha contra plagas y enfermedades, servicios de divulgación y asesoramiento y servicios de inspección	Gastos corrientes²:		
	Producción Pecuaria y Sanidad Animal	10.779.910,00	
	Centro de la Caña de Azúcar Forrajera	3.500.000,00	
	Junta del Ganado y los Productos Pecuarios ³	500.000,00	
	Agricultura	62.339.003,00	
	Unidad de Investigación del Cacao	1.200.000,00	
	División de Divulgación	1.432.155,00	
	División de Aprovechamiento de Tierras y Recursos Hídricos	5.442.506,53	
	Total de gastos corrientes	85.193.574,53	
	Gastos de capital:		
	Mejora de las capacidades de los servicios de reproducción artificial	180.000,00	
	Programa de mejora del ganado	570.234,00	
	Laboratorio de diagnóstico veterinario	149.960,00	
	Manipulación posterior a la cosecha	137.981,00	
	Gestión integrada de las plagas: cochinilla del hibisco	150.000,00	
	Programa de Investigación de la Estación Experimental Central	240.000,00	
	Base de datos sobre el ganado	265.000,00	
	Gestión de las enfermedades infecciosas y lucha contra esas enfermedades	290.000,00	
	Estudios sobre costos de producción	129.340,00	
	Lucha contra la garrapata y su erradicación	150.000,00	
	Programa de asistencia técnica al sector agropecuario	1.198.661,00	
	Total de gastos de capital	3.461.176,00	
	Total de gastos corrientes y de capital	88.654.750,53	14.094.554,93

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2	Valor monetario de la medida en el año correspondiente (TT\$ ¹)	Valor monetario de la medida en \$EE.UU. (1 \$EE.UU. = 6,29 TT\$)
1	2	3	4
ii) Servicios de comercialización y promoción	Gastos corrientes: Sociedad Nacional de Fomento y Comercialización Agrícolas Total de gastos corrientes Gastos de capital: Total de gastos de capital Total de gastos corrientes y de capital	 9.326.500,00 9.326.500,00 - - 9.326.500,00	 1.482.750,40
iii) Servicios de infraestructura: servicios de avenamiento y riego, caminos de acceso, infraestructura de mercado	Gastos corrientes: Total de gastos corrientes Gastos de capital: Caminos de acceso agrarios Avenamiento y riego Total de gastos de capital Total de gastos corrientes y de capital	- - 4.612.689,00 5.581.088,00 10.193.777,00 10.193.777,00	 1.620.632,27
TOTAL		108.175.027,53	17.197.937,60

¹ Todas las partidas de gastos ordinarios proceden de *Estimates: Details of Estimates of Recurrent Expenditure for the Financial Year 2004*. Todas las partidas de gastos de capital proceden de *Draft Estimates of Development Programme for the Financial Year 2004*, Gobierno de Trinidad y Tabago, 2003. Las cifras utilizadas son estimaciones revisadas. Todas las partidas de gastos proceden del epígrafe correspondiente a las estimaciones revisadas de los gastos para 2003 (**Heading: 2003 Revised estimates expenditure in that year**).

² Las cifras de gastos ordinarios de las Divisiones enumeradas a continuación no incluyen los salarios ni los ajustes por costo de la vida: Producción Pecuaria y Sanidad Animal, Agricultura, Horticultura, Divulgación, Instituto de Agricultura y Silvicultura del Caribe Oriental y Aprovechamiento de Tierras y Recursos Hídricos.

³ La Junta del Ganado y los Productos Pecuarios tiene la responsabilidad general de planificar el desarrollo del sector industrial ganadero y avícola: administrando en nombre del Gobierno los programas que sean beneficiosos para el sector, prestando asesoramiento e influyendo en la formulación de políticas para defender los intereses del sector, y vigilando los problemas que afectan a la producción y comercialización y formulando las observaciones apropiadas.

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: ejercicio financiero de octubre de 2002 a septiembre de 2003*Medidas exentas del compromiso de reducción – Trato especial y diferenciado – "Programas de desarrollo"*

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el párrafo 2 del artículo 6	Valor monetario de la medida en el año correspondiente	Fuente de los datos
1	2	3	4

No se ha concedido ninguna ayuda en forma de "subvenciones a la inversión de disponibilidad general para la agricultura", "subvenciones a los insumos agrícolas de disponibilidad general para los productores con ingresos bajos o pobres en recursos" o "ayuda para estimular la diversificación con objeto de abandonar los cultivos de los que se obtienen estupefacientes ilícitos".

PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: ejercicio financiero de octubre de 2002 a septiembre de 2003

Medidas exentas del compromiso de reducción – Pagos directos realizados en el marco de programas de limitación de la producción – "Pagos directos exentos"

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el párrafo 5 del artículo 6	Valor monetario de la medida en el año correspondiente	Fuente de los datos
1	2	3	4

No se ha concedido ninguna ayuda en forma de "pagos directos en el marco de programas de limitación de la producción".